



فصلنامه فرهنگ، زبان و ادب فارسی
شماره ۷۰-۶۹، پاییز - زمستان ۱۳۹۴ هـ ش

ویژه‌نامه ادبیات فارسی در دهلی

تهیه و انتشار قند پارسی کوششی است
به‌قصد ارائه آرای استادان و
پژوهشگران هند و ایران و دیگر
پارسی‌زبانان در معرفی و نقد آثار
نگاشته شده به‌زبان فاخر فارسی از
گذشته تاکنون و شرح احوال ادیبان و
فرهیختگان و دیگر پدیدآورندگان
این آثار، به‌ویژه در هند.

آراء و نظریات مندرج در مقاله‌ها ضرورتاً بیانگر رأی و نظر مرکز تحقیقات فارسی دهلی‌نو نیست.
شورای نویسندگان در ویرایش مقالات آزاد است.
همه حقوق این فصلنامه محفوظ است و نقل و اقتباس مطالب آن با ذکر مأخذ آزاد است.

مرکز تحقیقات فارسی جمهوری اسلامی ایران
دهلی‌نو



فصلنامه فرهنگ، زبان و ادب فارسی
شماره ۷۰-۶۹، پاییز - زمستان ۱۳۹۴ هـ ش
شاپا: ۰۹۶۹-۲۳۴۹

ویژه‌نامه ادبیات فارسی در دهلی

صاحب امتیاز

مرکز تحقیقات فارسی جمهوری اسلامی ایران - دهلی نو
مدیر مسئول و سردبیر: دکتر علی دهگاهی
ویراستار: خان محمد صادق جونپوری

مشاوران علمی این شماره

پروفسور شریف حسین قاسمی، پروفسور چندر شیکهر، پروفسور سید حسن عباس



خوشنویسی عنوان: کاوه اخوین

طراحی جلد: عایشه فوزیه

حروفچینی و صفحه‌آرایی: علی رضا خان

چاپ و صحافی: الفا آرت، نوئیدا، یو.پی.



نشانی: شماره ۱۸، تیلک مارگ، دهلی نو ۱۱۰۰۰۱

خانه فرهنگ جمهوری اسلامی ایران

تلفن: ۴-۲۳۳۸۳۲۳۲، دورنگار: ۲۳۳۸۷۵۴۷

ichdelhi@gmail.com

<http://newdelhi.icro.ir>

فهرست مطالب

دییاجه ۹ دکتر علی دهگاهی

دهلی در ادبیات فارسی

۱۳	پروفسور شریف حسین قاسمی	دهلی شهر باغها
۲۹	دکتر شمیم الحق صدیقی	ذکر دهلی در شعر فارسی
۳۴	دکتر علی رضا خان	نگاهی به سیرالمنازل

ادبیات فارسی در دهلی

۴۷	مصصح: دکتر سید محمد یونس جعفری	پادشاهنامه منظوم (کلیم کاشانی)
		سهم عاقل خان رازی در ادبیات فارسی
۱۰۹	دکتر محمد امین عامر	به عهد اورنگزیب
۱۲۸	دکتر محمد عابد حسین	ملا طغرا مشهدی و رساله‌های او
۱۴۰	دکتر شمیم الحق صدیقی	زندگی‌نامه و شعر میرزا مظهر جان جانان
۱۴۹	پروفسور ضمیره غفاراوا	نظری به زندگی و آثار شیخ جمالی دهلوی
۱۷۰	دکتر واصف احمد	حضرت خواجه نظام‌الدین اولیا و زبان فارسی
۱۷۹	دکتر نکته فاطمه	حضرت شاه ابوالخیر ^{رح} و خانقاه دهلی
۱۸۹	دکتر سید مصطفی اطهر	در پرتو چراغ دهلی

امیر خسرو دهلوی

- نگاهی به مطلع الانوار امیر خسرو دهلوی
دکتر محمد عابد حسین
۲۰۷
- امیر خسرو معلم اخلاق
دکتر محمد امین عامر
۲۲۴
- جشن نوروز و رسوم شاهی در مثنوی‌های خسرو
پروفسور سیده خورشید فاطمه حسینی
۲۲۷
- خسرو و خمسه نگاری او
محمد الطاف بت
۲۴۰
- اصطلاحات صوفیه در غزلیات امیر خسرو دهلوی
پروفسور ضمیره غفاراوا
۲۴۸

میرزا غالب دهلوی

- قصیده‌نگاری فارسی غالب
پروفسور نذیر احمد
۲۶۵
- غالب درد آشنا
مترجم: خان محمد صادق جونپوری
۳۰۰
- بازتاب ویژگی‌های سبک هندی در مثنوی
پروفسور ضمیره غفاراوا
۳۰۶
- «چراغ دیر» غالب دهلوی
دکتر واصف احمد
۳۱۲
- میرزا اسدالله خان غالب: شاعر بزرگ فارسی
شگفته یسین
۳۲۹
- یادگار غالب: منبع موثق غالب‌شناسی
مهدی باقر خان
۳۴۱
- شعر فارسی غالب دهلوی
محمد الطاف بت
۳۴۷
- غالب در آینه شعر عرفانی
پروفسور نذیر احمد در حوزه غالب‌شناسی
محمد عامر خان
۳۵۷

اشعار

- پیامی از ملک یقین
پروفسور سیده بلقیس فاطمه حسینی
۳۶۵
- هر دم بهار
دکتر بلرام شکلا
۳۶۷
- عطر امید
مهدی باقر خان
۳۶۸
- هدیه دل
نقی عباس کیفی
۳۶۹
- سجده محبت
غلام اختر
۳۷۰

گزارش برنامه‌های زبان و ادبیات فارسی

- ۳۷۳ اهدای جایزه رییس جمهوری هند...
۳۷۳ سمینار بین‌المللی عرفان در شعر و ادب فارسی شبه قاره در دانشگاه اسلامی علی‌گر...
۳۷۴ سمینار بین‌المللی فرهنگ و ادبیات هند و ایران در عصر مغولان در دانشگاه دهلی...
سمینار بین‌المللی نقش و اهمیت اندیشمندان، عرفا و ادبا در مبادلات فرهنگی میان هند،
۳۷۶ ایران، ترکیه، افغانستان و آسیای مرکزی در دانشگاه گواهایتی آسام هند...
۳۷۶ بزرگداشت استاد سید امیر حسن عابدی...